

Folgende Punkte sprechen für das Diesterweg-Gymnasium:

- » Gebundene Ganztagschule von 8-16 Uhr
- » Lehrkräfte und Erzieher*innen mit französischer Muttersprache
- » Unterricht in Geschichte, Ethik und Geografie auf Französisch
- » Freundschaften, die seit der Grundschule entstanden sind, bleiben bestehen
- » Teilungsunterricht in den Fächern Französisch und Deutsch optional möglich
- » Durchführung und Betreuung von individuellen Schüler*innenbegegnungen (Sauzay- und Voltaire-Programm, Möglichkeiten zu Kurzzeit- u. Langzeitaustauschen Praktika im EU-Ausland)
- » Erasmus+-Schule
- » enge Kooperation und regelmäßige Exkursionen ins Centre français de Berlin
- » Erwerb des europäisch anerkannten Sprachdiploms DELF

Einzugsgebiet

Unser Standort in unmittelbarer Nähe zum Bahnhof „Gesundbrunnen“ ist ideal für Eltern und interessierte Grundschüler*innen mit Französisch als erster Fremdsprache im Bezirk Mitte. Zudem sind wir durch unsere Anbindung an S-Bahn, U-Bahn und Busse auch aus den benachbarten Stadtteilen sehr gut erreichbar.



Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Wir freuen uns sehr Sie und Ihre Kinder kennenzulernen! Wir laden Sie herzlich ein uns zu besuchen!

Tag der offenen Tür für die 7. Klasse (Französisch 1. Fremdsprache):

Samstag, 18. November 2023 von 10:00 bis 13:00 Uhr

Informationsabend für interessierte Eltern:

Dienstag, 5. Dezember 2023 um 19 Uhr im Raum A 304

Diesterweg-Gymnasium
Böttgerstraße 2
13357 Berlin
T: 030 / 46 30 96 20
F: 030 / 46 30 96 30
info@dwgym.berlin
www.dwgym.berlin



Bienvenue!

Französisch als erste Fremdsprache - bilingual ab Klasse 7





1. Fremdsprache Französisch!

Warum Französisch als 1. Fremdsprache an unserer Schule?

- » Die engen, historisch gewachsenen deutsch-französischen Beziehungen bestärken unseren Wunsch, die französische Sprache in unserer Schule weiter zu fördern.
- » Deutschland und Frankreich sind füreinander die wichtigsten Wirtschafts- und Handelspartner in Europa und Motor der europäischen Idee einer engen wirtschaftlichen, politischen und kulturellen Zusammenarbeit. Die französische Sprache ist weltweit sehr präsent: als Arbeits- und Amtssprache in der EU, in internationalen Organisationen und als anerkannte Wissenschaftssprache.

- » Die französische Sprache ist wichtiges Kommunikationsmittel in Europa und wird zudem auf allen 5 Kontinenten von 274 Millionen Menschen gesprochen.

Das Beherrschen der französischen Sprache eröffnet Ihrem Kind den Zugang zu einem erweiterten Arbeitsmarkt vielfältigster Bereiche und ist ein absoluter Pluspunkt der Berufskarriere in unserer heutigen globalisierten Welt.

- » Auch in Kultur, Wissenschaft, Forschung und Technik ist die deutsch-französische Zusammenarbeit dank vieler binationaler Organisationen sehr erfolgreich und nachhaltig.
- » Insbesondere für Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene haben beide Staaten ein in der Welt einzigartiges Netzwerk deutsch-französischer Austausch- und Begegnungsmöglichkeiten aufgebaut.

Ihr Kind profitiert von diesen staatlich geförderten Programmen (z.B. Brigitte Sauzay, Voltaire, Erasmus+, Städtepartnerschaft Berlin-Paris, Deutsch-französischer Freiwilligendienst, Praktika), um in Alltag und Kultur unserer französischsprachigen Nachbarn einzutauchen, die Sprachkenntnisse zu vertiefen und wertvolle Kontakte zu knüpfen.



Unser zweisprachiges Unterrichtsangebot für Ihre Kinder

In unserem deutsch-französischen bilingualen Zug werden neben dem Fach Französisch als 1. Fremdsprache die Fächer Ethik und Geschichte und Geografie ab Klasse 7 in französischer Sprache unterrichtet.

Unser Ziel ist es, das Lernangebot in zweisprachigen Fächern sukzessiv weiter auszubauen, insbesondere für das französischsprachige Kursangebot in der Oberstufe. Schüler*innen wird es zukünftig ermöglicht, zusätzlich zum Abitur das französische **Baccalauréat** (Abitur) abzulegen. Dieser Doppelabschluss (**ABIBAC**) berechtigt zum Studium an einer Universität in Deutschland UND in Frankreich. Zusätzlich wird es im Rahmen unseres AG-Angebots eine Vorberereitung auf die DELF-Sprachprüfungen geben.

Les points forts du Diesterweg-Gymnasium:

- » Journée scolaire complète de 8h00 à 16h00
- » Enseignants et éducateurs de langue maternelle française
- » Cours d'histoire-géo et d'éthique en français
- » Les amitiés nouées depuis l'école primaire peuvent se poursuivre avec l'entrée en classe bilingue.
- » Possibilité d'enseignement du français et de l'allemand en classes partagées
- » Partenariats scolaires avec des établissements français pour organiser des rencontres virtuelles et réelles entre élèves français et allemands
- » Programmes ERASMUS+/SAUZAY/VOLTAIRE: Encadrement d'échanges individuels d'élèves à court et à long terme, stages à l'étranger dans l'UE
- » Coopération étroite et excursions régulières au Centre français/ à l'Institut français de Berlin
- » Obtention du diplôme de langue reconnu au niveau européen (DELFI)

Le site du lycée Diesterweg à Berlin

Notre emplacement à proximité immédiate de la gare „Gesundbrunnen“ est idéal pour les parents et les élèves de primaire intéressés par le français comme première langue étrangère dans le quartier de Mitte. De plus, nous sommes très bien desservis par le S-Bahn, le U-Bahn et les bus depuis les quartiers voisins.



Avons-nous suscité votre intérêt ?

Nous nous réjouissons de faire votre connaissance et celle de vos enfants ! Nous vous invitons cordialement à nous rendre visite.

Journée portes ouvertes pour la 7e année bilingue:

Samedi 18 novembre 2023 de 10h00 à 13h00

Soirée d'information pour les parents intéressés:

Mardi 5 décembre 2023, 19h00 en salle A304

Diesterweg-Gymnasium
Böttgerstraße 2
13357 Berlin
T: 030 / 46 30 96 20
F: 030 / 46 30 96 30
info@dwgym.berlin
www.dwgym.berlin



Bienvenue!

Le français comme première langue étrangère – bilingue dès la 7e année





1ère langue étrangère : le français !

Pourquoi introduire le français dans l'apprentissage du français en première langue dans notre établissement ?

- » Les étroites relations franco-allemandes qui se sont développées dans notre histoire renforcent notre souhait de continuer à promouvoir la langue française dans notre établissement.
- » L'Allemagne et la France sont l'une pour l'autre des partenaires économiques et commerciaux en Europe.
- » Le français est très présent en tant que langue de travail et d'échanges internationaux. Elle est la langue officielle de l'UE mais aussi de bon nombre d'organisations internationales.

- » C'est une langue scientifique reconnue dans le monde entier mais aussi partagée par de nombreux pays partenaires de l'Allemagne.
- » Le français n'est pas seulement parlé en Europe, mais sur les cinq continents par 274 millions de personnes.

Apprendre et maîtriser le français aux côtés des autres langues est donc un atout indispensable qui ouvrira des perspectives de travail très élargies à votre enfant dans ce monde globalisé.

- » La coopération franco-allemande est également fructueuse et durable dans les domaines de la culture, de la science, de la recherche et de la technique grâce à de nombreuses organisations binationales. Pour les enfants, les adolescents et les jeunes adultes en particulier, les deux pays ont mis en place un réseau unique au monde d'échanges et de rencontres franco-allemandes.

Votre enfant profitera ainsi de ces programmes soutenus par l'État (Programme Brigitte SAUZAY, VOLTAIRE, ERASMUS +, jumelage BERLIN-PARIS, le volontariat franco-allemand, des stages pratiques en France) pour s'immerger dans le quotidien et la culture de nos voisins francophones, approfondir ses connaissances en français et nouer des contacts précieux.



Quel est notre projet pour vos enfants ?

Dans notre voie bilingue franco-allemande, outre le français comme première langue étrangère, les matières histoire - géo et éthique seront enseignées en français.

Notre objectif à plus long terme est d'étoffer notre cursus scolaire par l'intégration de l'enseignement bilingue dans les classes de Première et de Terminale. Ainsi, les élèves auront la possibilité de passer le **Baccalauréat français** en plus de l'ABITUR (Baccalauréat allemand). Ce double diplôme (**ABIBAC**) permettra d'étudier dans une université en Allemagne et en France.

De plus, une préparation aux examens du DELF (Diplôme d'étude en langue française) sera proposée dans le cadre de notre offre d'AG.